



RACJE

GMINNE

MIESIĘCZNIK GMINY PAWŁOWICE

NR
10
(684)

17.10.2023 - 16.11.2023 r.
ISSN 1640-8071
www.pawlowice.pl
www.kultura.pawlowice.pl



Cena:
3,50 zł
(w tym 5% Vat)

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej
wszystkim Nauczycielom i Pracownikom Oświaty w gminie Pawłowice
życzymy wytrwałości, zdrowia, stabilnej sytuacji zawodowej
i satysfakcji z wykonywanej pracy.

Niech spotkania z uczniami przynoszą radość i inspirują
kolejne pokolenia młodych ludzi do zdobywania wiedzy.

Dziękujemy za wysiłek i trud związany
z rozwojem naszej społeczności lokalnej.

Przewodnicząca Rady Gminy
Bogusława Pietrek

Wójt Gminy Pawłowice
Franciszek Dziendziel



Zebrzydowicka będzie jak nowa



strona 4

eM zna się na miłości



strona 14

w numerze

Dotacje na zabytki

strona 3

Ważne dla seniorów

strona 7

Niezapomniani
nauczyciele

strona 10-11

Wyniki wyborów
parlamentarnych
i referendum w gminie
Pawłowice

strona 20



ZSO jeszcze bardziej „eko-”

Termomodernizacja jednego z segmentów budynku Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. Jana Pawła II w Pawłowicach dobiegła końca.

W ZSO przywiązuje się dużą wagę do oszczędności energii. Szkoła korzysta z odnawialnych źródeł - paneli fotowoltaicznych. Termomodernizacja to kolejny krok w kierunku ekologii.

W zeszłym roku za 125 tys. zł wymieniono 18 okien, które z uwagi na utratę walorów izolacyjnych powodowały duże straty ciepła w okresie zimowym. Wraz z początkiem tegorocznych wakacji rozpoczęto dalszą wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, a także wymianę ocieplenia ścian zewnętrznych. Ściany zostały ocieplone styropianem o grubości 20 cm. Odmalowano elewację – już nie jest zielona, lecz jasnoszara, ozdobiona elementami imitującymi drewno. Wymieniono też pokrycie na zadaszeniach przed wejściem głównym do szkoły oraz z tyłu budynku. Koszt tegorocznych prac wyniósł ponad 500 tys. zł. Dzięki temu budynek jest mniej energochłonny, a przez bardziej ekonomiczny, ekologiczny i przy okazji – estetyczny. (UG Pawłowice, oprac. mn)



for. ZSO Pawłowice

Ciepło w sali

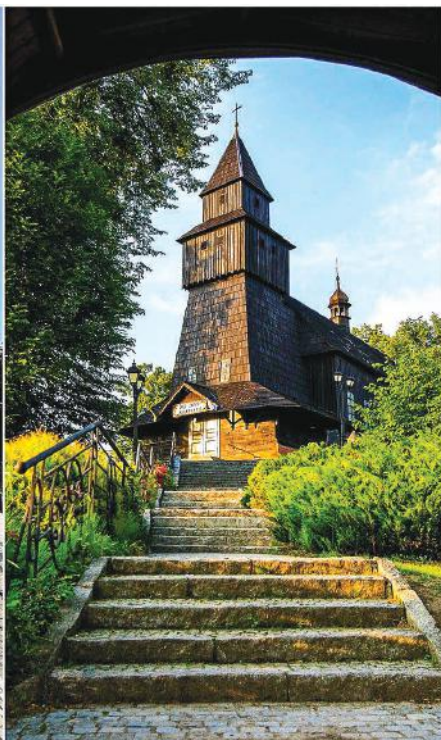
Szkolna sala gimnastyczna w Warszawicach będzie mieć nowe ogrzewanie – właśnie trwa wymiana kotłów c.o.



for. UG Pawłowice

Niedawno, podczas wakacji, w budynku dużej sali gimnastycznej w Warszawicach za 228 tys. zł wymieniono pokrycie dachowe, a już trwają kolejne prace modernizacyjne. Tym razem dotyczą one niemal trzydziestoletniej kotłowni, która ogrzewa salę i jej zaplecze. Piecie gazowe są już tak wysłużone, że przyszedł czas na ich wymianę. Te nowe będą bardziej efektywne energetycznie, a dzięki temu – oszczędne. Tak jak dotychczas, budynek będą ogrzewać dwa kotły, które będą się uruchamiały naprzemiennie, jeżeli zaś temperatura znacznie spadnie, wtedy będą pracowały równocześnie. Prace powinny się zakończyć w październiku, a koszt zadania to niemal 300 tys. zł.

Tymczasem już są planowane kolejne prace modernizacji budynku. Gmina zabiega o pozwolenie na rozbudowę sali gimnastycznej o magazyn sportowy oraz pomieszczenie centrali systemu wentylacyjno-klimatyzacyjnego dla dużej i małej sali. Przy okazji szatnie i łazienki zostaną dostosowane do obowiązujących przepisów, zmieni się też ich układ. Gminni urzędnicy starają się o dofinansowanie tego zadania ze środków Ministerstwa Edukacji i Nauki. (UG Pawłowice, oprac. mn)



fot. UG Pawłowice

Dotacje na zabytki

Przeszło 4 mln 200 tys. zł – taką kwotę pozyskała Gmina Pawłowice na odrestaurowanie zabytkowych kościołów w Golasowicach, Pielgrzymowicach i Krzyżowicach.

Fundusze pochodzą z drugiej edycji Rządowego Programu Odbudowy Zabytków. W formie dotacji będą przeznaczone na prace konserwatorskie, restauratorskie i budowlane w trzech zabytkowych świątyniach na terenie gminy. Najwięcej, bo aż 3 mln zł przyznano na roboty budowlane w kościele ewangelicko-augsburskim w Golasowicach. 1 mln 156 tys. 418 zł trafi do gminy z przeznaczeniem na

remont pokrycia dachu kościoła pw. św. Katarzyny Aleksandryjskiej w Pielgrzymowicach. Na prace w kościele parafialnym św. Michała Archanioła w Krzyżowicach zostało przyznanych 47 tys. zł – środki te są przeznaczone na uzupełnienie złociń i snycerki w ołtarzach świątyni – głównym i bocznych.

W drugiej edycji Rządowego Programu Odbudowy Zabytków Gmina Pawłowice złożyła w sumie sześć wniosków. Trzy z nich, dotyczące kościołów, zostały rozpatrzone pozytywnie. Trzy pozostałe projekty, którym rządowy program nie udzielił wsparcia, dotyczyły obiektów zarządzanych przez gminę i ujętych w gminnej ewidencji zabytków: budynku komunalnego z mieszkaniami socjalnymi w Pielgrzymowicach oraz siedzib Szkoły Podstawowej w Warszowicach i Szkoły Podstawowej nr 1 w Pawłowicach. (UG Pawłowice, oprac. mn)



fot. UG Pawłowice

Jesienią wrzosa, latem wodna mgiełka



fot. UG Pawłowice

Ścieżki i chodniki zostały wytyczone, a na ozdobnym klombie już rosną krzewinki – jeszcze tej jesieni nowy teren rekreacyjny w Pawłowicach będzie gotowy.

Przestrzeń w sąsiedztwie parku im. Prof. Stanisława Pisarka w Pawłowicach, dotąd dość bezużyteczna, już niedługo będzie kolejnym miejscem do odpoczynku w plenerze. Trwają jeszcze prace przy montażu elementów małej architektury. Będą tu ławki, siedziska, stoliki do gry w szachy, a także kosze na śmieci i stojaki na rowery. Latem ochłodę zapewnią zamgławiacze wodne (już zainstalowane). Pracownicy Gminnego Zespołu Komunalnego dbają również o nasadzenia roślin, które będą ozdobą tego terenu. Oprócz kwietnika z wrzosa, krzewami i trawami ozdobnymi będą tu rosnąć wrzoście oraz klony (kuliste i czerwone). Koszt zadania to 1,2 mln zł. Na jego realizację gmina pozyskała darowiznę z Fundacji JSW w wysokości 50 tys. zł. (UG Pawłowice, oprac. mn)



Zebrzydowicka będzie jak nowa

Trwa przebudowa ul. Zebrzydowickiej w Pielgrzymowicach.

Zadanie dotyczy ulicy na całej jej długości, liczącej około 2,3 km (od mostu nad Pielgrzymówką do granicy z gminą Zebrzydowice). Jak poinformował prowadzący zadanie Powiat Pszczyński, zakres prac jest duży – obejmuje przebudowę jezdni o szerokości 5,5m, utworzenie brakującego odcinka chodnika, budowę i przebudowę kanalizacji deszczowej, przebudowę rowów przydrożnych wraz z przepustami pod zjazdami oraz sieci energetycznej i teletechnicznej.

Roboty rozpoczęły się od przebudowy zatok autobusowych, na których zostanie ułożona nowa nawierzchnia z kostki granitowej. W związku z tym konieczna była tymczasowa zmiana lokalizacji przystanków autobusowych. Następnym etapem prac będzie wymiana asfaltowej nawierzchni na odcinku drogi, wzdłuż którego ciągnie się chodnik. Na ten okres konieczne będzie wprowadzenie ruchu wahadłowego. Na koniec wykonawca prac zajmie się przebudową



foto: UG Pawłowice

ostatniego, 650-metrowego odcinka drogi (do granicy z gminą Zebrzydowice), przy którym powstanie też chodnik. Na tym etapie trzeba będzie okresowo zamknąć drogę i wprowadzić objazdy.

Ulica Zebrzydowicka jest drogą powiatową, toteż zadanie prowadzi powiat pszczyński, jednak w sfinansowaniu przebudowy ma swój udział również Gmina Pawłowice. Całkowity koszt inwestycji to około 5 mln 47 tys. zł. Sporą część tej sumy – 3 mln zł – pokrywa dotacja z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Na pozostałą część kwoty złożą się po połowie (czyli po 1 mln 231 tys. zł) Powiat Pszczyński i Gmina Pawłowice. Prace mają się zakończyć w połowie przyszłego roku. (UG Pawłowice, oprac. mn)

Dotacje na OPS

Ośrodek Pomocy Społecznej w Pawłowicach po raz kolejny skutecznie postarał się o fundusze na planowane przedsięwzięcia.

Ośrodek otrzymał niemal 40 tys. zł dofinansowania z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w ramach programu Dostępna Przestrzeń Publiczna. Środki będą przeznaczone na modernizację toalety w OPS, aby była dostosowana do potrzeb osób z niepełnosprawnościami. Koszt modernizacji toalety



ma wynieść niecałe 50 tys. Jeszcze w tym roku rozpoczną się prace projektowe, a w przyszłym toaleta zostanie przebudowana zgodnie z ustawą o zapewnieniu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami.

OPS z sukcesem wnioskował także o dotację na projekt o nazwie „Eliminacja zdrowotnych czynników ryzyka w Ośrodku Pomocy Społecznej”. Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego przyznał na jego realizację 86 593 zł i 75 gr ze środków Unii Europejskiej. Kwota ta pokrywa 85 procent kosztów projektu, który ma być zrealizowany do listopada br. (mn)

Strażnica (jak) malowana

W Warszowicach została odnowiona bojowa część strażnicy OSP.

Malowanie elewacji budynku to przedsięwzięcie sfinansowane za 18 tys. zł w ramach środków przekazanych przez Gminę na Fundusz Sołecki. Aby efekt nowości w pełni cieszył oko, strażacy zdecydowali się także na wymianę drzwi (w sumie pięciu sztuk – trzech w wieżowej części budynku i dwóch w parterowej). Koszty zakupu materiałów związanych z tą częścią prac pokryli druhowie OSP. Prace wykonała ekipa remontowa Gminnego Zespołu Komunalnego w Pawłowicach. (mn)



foto: GZK Pawłowice

fot. UG Pawłowice



Radni zdecydowali

Podczas sesji rady gminy pod głosowanie trafiły m.in. uchwały o pomocy dla szpitala i zimowym utrzymaniu dróg powiatowych.

Pierwsze obrady po wakacyjnej przerwie odbyły się 19 września, a prowadziła je przewodnicząca rady gminy Bogusława Pietrek. Obszerne sprawozdanie za okres międzysesyjny przedstawiła zastępczyni wójta Joanna Śmieja.

Radni uchwalili m.in. zmiany w tegorocznym budżecie gminy oraz w Wieloletniej Prognozie finansowej Gminy Pawłowice na lata 2023-2028. Zdecydowali też o udzieleniu dotacji celowej Powiatowi Pszczyńskiemu – 30 tys. zł będzie przeznaczony na zakup sprzętu i wyposażenia potrzebnego do leczenia udarów mózgu dla Szpitala Joannitas w Pszczynie. Wyrazili zgodę na to, by Gmina Pawłowice w nadchodzącym sezonie przejęła zimowe utrzymanie dróg powiatowych znajdujących się na terenie gminy oraz zarządzanie znajdującymi się przy nich przystankami.

Jedna z podjętych uchwał dotyczyła dodatkowych lokalizacji zajęć dla uczniów pawłowickiego Zespołu Szkół Ogólnokształcących, wyjątkowo licznych ze względu na podwójny rocznik w klasach pierwszych. Do końca roku szkolnego młodzież z ZSO będzie korzystać z pomieszczeń znajdującej się „po sąsiedzku” Szkoły Podstawowej nr 2. (UG Pawłowice, oprac. mn)

Gmina jest otwarta na inwestorów

Świadczy o tym „Certyfikat wdrożenia krajowych standardów obsługi inwestora”, będący potwierdzeniem kompetencji zdobytych przez pracowników Urzędu Gminy Pawłowice.

Certyfikat to pokłosie udziału urzędu w projekcie „Standardy obsługi inwestora w samorządzie” kierowanym do jednostek samorządowych województwa śląskiego. Podczas szkoleń urzędnicy zapoznali się z zasadami przygotowania profesjonalnej oferty inwestycyjnej, prowadzenia technik negocjacji w biznesie i w samorządzie. Pod okiem ekspertów opracowali ofertę inwestycyjną – zajęli się terenem przy ul. Reja w Golasowicach, atrakcyjnym dla inwestycji w zabudowę jednorodziną. Oferta została umieszczona w bazie Polskiej Agencji Inwestycji i Handlu S.A., gdzie potencjalni inwestorzy łatwo mogą ją znaleźć. Zrealizowano też film promujący teren w Golasowicach.

Efektem projektu jest także dokument „Pawłowice - potencjał inwestycyjny terenów gminy”, zawierający charakterystykę gminy m.in. pod względem dostępności terenów inwestycyjnych, ich atrakcyjności oraz warunków inwestowania, a także analizę mocnych i słabych stron gminy.



fot. UG Pawłowice

Parkuj i jedź

Podczas wrześniowej sesji uchwalono również regulamin korzystania z parkingów działających w systemie „Parkuj i Jedź”.

Parkingi powstały w związku z realizacją projektu unijnego dotyczącego elektromobilności w gminie Pawłowice. Znajdują się:

- w Pawłowicach obok centrum przesiadkowego przy ul. Zjednoczenia (24 miejsca parkingowe),
- w Warszowicach przy punkcie przesiadkowym przy ul. Pszczyńskiej (16 miejsc),
- w Osiedlu Pawłowice przy punkcie przesiadkowym przy ul. Pukowca (4 miejsca),
- w Pielgrzymowicach przy punkcie przesiadkowym przy ul. Grunwaldzkiej i ul. Podlesie (4 miejsca).

Korzystanie z parkingów będzie bezpłatne, jednak użytkownicy będą zobowiązani do pobrania biletu z parkomatu. Szczegółowe zasady korzystania z parkingów pojawiają się wraz z parkomatami, które zostaną zamontowane w wymienionych wyżej lokalizacjach. (UG Pawłowice)



fot. UG Pawłowice

Inwestorzy sami mogą się przekonać, jak przychylna jest im Gmina Pawłowice. Pierwszym krokiem w tym kierunku może być wizyta na stronie internetowej www.pawlowice.pl, gdzie przygotowano dla nich zakładkę INWESTOR.

Projekt „Standardy obsługi inwestora w samorządzie” był współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego – Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój na lata 2014 – 2020. (UG Pawłowice, oprac. mn)



Nie ma zgody na wandalizm

Nie można obojętnie patrzeć na niszczenie mienia publicznego – trzeba uświadamiać, przypominać o konsekwencjach, reagować, karać. W Urzędzie Gminy Pawłowice odbyło się spotkanie na temat przeciwdziałania aktom wandalizmu.

Ostatnio w gminie Pawłowice zjawisko niszczenia mienia publicznego przybrało na sile [ten temat był obszernie omówiony w poprzednim wydaniu „Racji Gminnych”]. Stłuczone szyby, powyrywane kosze na śmieci, zdewastowane miejsca rekreacji, połamane drzewka – to szkody, które uderzają w lokalną społeczność. O tym, jak temu zapobiegać, rozmawiali uczestnicy spotkania, na które wójt Franciszek Dziendziel zaprosił m.in. dyrektorów szkół i przedszkoli, policję, przedstawicieli rady gminy i jednostek organizacyjnych.

Sprawcami wandalizmu najczęściej bywa młodzież, także nieletnia (nawet w wieku 13-15 lat). Ani nastolatki, ani ich rodzice nie zawsze zdają sobie sprawę z konsekwencji takich czynów. Dlatego w gminnych szkołach zostaną zorganizowane spotkania dla

uczniów i ich opiekunów, z udziałem policjantów, którzy wytłumaczą, że niszczenie mienia jest karalne. W szkołach pojawią się też funkcjonariusze Straży Ochrony Kolei, którzy pouczą, jak zachowywać się na przejazdach kolejowych. W planach jest również wprowadzenie uchwałą zakazu spożywania alkoholu w wiatkach rekreacyjnych czy w okolicach szkół.

Aby działania były skuteczniejsze, ważne jest współdziałanie szkół, urzędu, policji i OPS-u. Nie mniej istotne jest to, by poszczególni mieszkańcy reagowali na wszelkie przejawy wandalizmu. Wystarczy poinformować policję, dzwoniąc pod numer 112 (można to uczynić anonimowo). (UG Pawłowice, oprac. mn)

Specjaliści działają w „Kręgu”

Pierwsze konkretne działania po gminnym spotkaniu pojawiły się błyskawicznie: w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Pawłowicach powstała grupa wsparcia „Krąg”, skupiająca psychologów, pedagogów szkolnych, pedagogów specjalnych publicznych i niepublicznych placówek oświatowych gminy.

Spotkanie w UG na temat wandalizmu było inspiracją do rozmów dyrektorki ZSP Olgi Płonki i osób koordynujących w szkole pomoc psychologiczno-pedagogiczną. Z nich narodził się pomysł na utworzenie „Kręgu” – grupy, w której psychologowie i pedagodzy mogą wymieniać się doświadczeniami zawodowymi, wspierać, analizować trudne sytuacje, szukać optymalnych rozwiązań, opracowywać strategie wspólnych działań. Droga od idei do realizacji była krótka – „Krąg” działa już od 25 września. Organizatorzy podkreślają, że celem spotkań jest przekonanie uczestników nie o tym, że mają problemy, lecz o tym, że nie są sami, a problemy są po to, aby je rozwiązywać. A wspólnie można więcej, wiadomo – co wiele głów, to nie jedna. (ZSP nr 2, oprac. mn)

Stypendia dla sportowców

Gminy Pawłowice docenia tych, którzy osiągają sukcesy w sporcie, przyznając im doroczne stypendia. Tym razem wyróżniono nimi cztery osoby.

Oto docenieni przez komisję stypendialną za wysokie osiągnięcia sportowe:

- **Szymon Klimza** (VELOAKTIV Kraków) za zajęcie III miejsca w Mistrzostwach Polski w Paranarciarstwie Alpejskim i Parasnowboardzie, w kat. jeżdżący na siedząco;
- **Kamil Musioł** (KS WARSZOWICE) za zajęcie I miejsca w Mistrzostwach Polski Juniorów Młodszych Par Mieszanych w curlingu;
- **Bartosz Lipus** (UKS AQUATICA) za zajęcie IV miejsca na Zimowych Mistrzostwach Polski Juniorów 16 lat na dystansie 4x100 m stylem zmiennym;
- **Łukasz Gorgosz** (UKS AQUATICA) za zajęcie IV miejsca na Zimowych Mistrzostwach Polski Juniorów 16 lat na dystansie 4x100m stylem zmiennym.

Stypendia zostały przyznane na okres 10 miesięcy (od października br. do lipca 2024 r.). Ich uroczyste wręczenie odbyło się 3 października w Urzędzie Gminy Pawłowice. Sportowcy przyjęli



stypendia z rąk wójta Franciszka Dziendziela i przewodniczącej rady gminy Bogusławy Pietrek. Stypendystom – gratulujemy! (UG Pawłowice, oprac. mn)

Jest grant na Kartę Mieszkańca

Po tym, jak w kwietniu br. radni przyjęli uchwałę w sprawie wprowadzenia programu „Pawłowicka Karta Mieszkańca”, Gmina Pawłowice zabiegała o uzyskanie grantu na jego realizację. Z sukcesem – Polski Fundusz Rozwoju S.A. przyznał mikrogrant w wysokości 49 tys. zł na wdrożenie Karty Mieszkańca, korzystanie z tego rozwiązania i jego testowanie przez okres roku. Grantobiorcą realizującym te założenia będzie firma ASEC S.A. Trwają prace przygotowawcze związane z wdrożeniem karty. (mn)

fot. UG Pawłowice



Ważne dla seniorów

Samorząd gminny organizuje w poszczególnych sołectwach spotkania dla seniorów. Warto przyjść, aby dowiedzieć się o usługach i przywilejach, jakie przysługują starszym mieszkańcom gminy.

Pierwsze takie spotkanie zostało zorganizowane we wrześniu w Warszowicach. Jego uczestnicy zapoznali się z ofertą usług opiekuńczych, jakie oferuje Ośrodek Pomocy Społecznej w Pawłowicach. Usłyszeli o możliwości korzystania z pomocy asystenta

osoby niepełnosprawnej czy opaski seniora. Dowiedzieli się, jak skorzystać z nieodpłatnej pomocy prawnej, co daje Karta Seniora i jak ją otrzymać. Poznali również zakładkę „senior”, znajdującą się na pawłowickiej stronie internetowej, gdzie można znaleźć informacje o nadchodzących wydarzeniach kulturalnych, sportowych i rekreacyjnych dla seniorów.

Spotkanie cieszyło się tak dużym zainteresowaniem, że organizowane są kolejne. 12 października seniorzy spotkali się w Osiedlowym Domu Kultury w Pawłowicach. A oto terminy następnych spotkań:

- **23 października (poniedziałek) - Jarząbkowice**
- **26 października (czwartek) - Golasowice**
- **8 listopada (środa) – Pawłowice (Centrum Kultury, ul. Zjednoczenia 67).**

Organizatorami wydarzeń są Urząd Gminy Pawłowice i Ośrodek Pomocy Społecznej w Pawłowicach.

Pomysł okazał się strzałem w dziesiątkę – taka przestrzeń do rozmów, wymiany informacji i wrażeń jest seniorom bardzo potrzebna. Dlatego OPS czyni starania o fundusze zewnętrzne, które umożliwiłyby organizowanie regularnych spotkań. Wstępna wizja zakłada comiesięczne spotkania seniorów w każdym sołectwie, a raz w tygodniu – w Osiedlowym Domu Kultury w Pawłowicach. (OPS Pawłowice, oprac. mn)

Razem – do zamku

Ośrodek Pomocy Społecznej zorganizował wyjazd edukacyjny do Ogrodzieńca dla grupy 60 osób z niepełnośprawnościami i ich rodzin.



Dzięki przewodnikowi uczestnicy wycieczki poznali ciekawe historie związane z zamkiem w Ogrodzieńcu, zwiedzili też wszystkie zakamarki warownej budowli. Był też wspólny, smaczkowy posiłek. Rodzinny wyjazd edukacyjny został zorganizowany w ramach projektu „Razem łatwiej”.

Projekt obejmuje także cykl warsztatów dla rodziców i opiekunów dzieci z niepełnosprawnością.

Od września do grudnia uczestnicy cyklu spotykają się ze specjalistami, których wiedza i porady mogą być dla nich pomocne. Odbyły się już m.in. warsztaty z ratownikiem medycznym i adwokatem.

„Razem łatwiej” to projekt współfinansowany ze środków Fundacji JSW. (OPS Pawłowice, oprac. mn)

Ferajna w Wadowicach

Pawłowicki OPS zorganizował wyjazd integracyjny do Wadowic dla osób niepełnosprawnych z grupy wsparcia „Zgrana ferajna”. Ten dzień był okazją do zwiedzenia miejsc związanych z papieżem Janem Pawłem II.



fot. OPS Pawłowice

Zmarła śp. Róża Zielonka

Odeszła wieloletnia przewodnicząca pawłowickiego Koła Gospodyń Wiejskich, opiekunka zespołu Talizman. Życzliwa, serdeczna, otwarta, była dobrym duchem lokalnej społeczności.

Róża Zielonka urodziła się w 1938 roku w Halembie. W 1961 roku zamieszkała w Pawłowicach. Praca listonoszki pozwoliła jej dobrze poznać miejscową społeczność i zaskarbić sobie jej sympatię. Od końca lat 70. była związana z pawłowickim domem kultury. Tekst o tym szczególnym dla niej miejscu, pod tytułem „Dom Kultury – mój drugi dom”, został doceniony w konkursie czasopisma „Gospodyni”.

Była urodzoną społecniczką i doskonałą organizatorką. Jako członkini KGW Pawłowice, a od 1990 roku jego przewodnicząca, angażowała się w rozmaite przedsięwzięcia. Urządzała zabawy ta-

neczne, bale karnawałowe, wycieczki – w miejsca bliskie i za granicę, w góry i nad morze, do teatru i na wystawę kwiatów. Zostawszy przewodniczącą KGW, przejęła odpowiedzialność za zespół Talizman, tworzony początkowo przez członkinie Koła.

Przez całe lata była związana z zespołem, nawet po rezygnacji z członkostwa w KGW. Śpiewała, opiekowała się strojami ludowymi, prowadziła kronikę, przygotowywała śpiewniki, wspierała Talizman organizacyjnie. Kilka lat temu, ze względu na stan zdrowia, zrezygnowała ze śpiewania i opieki nad Talizmanem, utrzymywała jednak stały kontakt z koleżankami z zespołu.

Pogrzeb Róży Zielonki odbył się 20 września.

Przy pisaniu tekstu korzystano z publikacji „Dom Kultury w Pawłowicach 1966-2009” autorstwa Ewy Sikory. (UG Pawłowice)





Przedsiębiorcza pawłowiczanka

Najpierw był projekt, potem grant, który umożliwił badania, wreszcie efekt - innowacyjny plaster na otarcia, miękki i delikatny jak skóra. Za tym projektem stoi Urszula Markowicz-Jureczko, mieszkanka Pawłowic.

Pomysł podsunęło życie. Urszula Markowicz-Jureczko w swojej pracy stykała się z dziećmi, które z racji otyłości zmagaly się z bolesnymi otarciami naskórka. Postawiła sobie za cel opracowanie rozwiązania, które poprawiłoby jakość ich życia. Założyła firmę i konsekwentnie dążyła do celu, choć nie było to łatwe.

- Zaparłam się i przez pięć lat szukałam możliwości pozyskania funduszy, by móc przystąpić do badań, koniecznych w przypadku opracowywania tego rodzaju produktu - opowiada pawłowiczanka.

Jej projekt został doceniony w konkursie „Schemat małych grantów dla przedsiębiorczych kobiet” finansowanym z Norweskiego Mechanizmu Finansowego. Przez ponad dwa lata trwały badania, prowadzone we współpracy z dr inż. Andrzej Hudeckim z gliwickiej Sieci Badawczej Łukasiewicz. Dużego wsparcia udzielił Uniwersytet Rzeszowski. W toku pracy pierwowzór plastra się zmieniał, był ciągle udoskonalany.

- I wreszcie mamy to, czego żeśmy chcieli - mówi Urszula Markowicz-Jureczko. - Plaster jest bardzo delikatny, miękki, miły w dotyku, może zastępować drugą skórę. Ma w sobie substancje pielęgnujące, które są uwalniane wówczas, gdy człowiek się poci. Może być stosowany u dzieci, u osób otyłych, ale i u kobiet w ciąży czy sportowców.

Na razie to tylko prototyp. Kiedy znajdzie się producent, który doceni innowacyjność i potencjał plastra? Trzymamy kciuki, by się to udało. (mn)

W Zakopanem po angielsku

Na początku października br. uczniowie klasy siódmej dwujęzycznej Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Pawłowicach wybrali się na trzydniowy obóz językowy do Zakopanego.

Wycieczka łączyła przyjemne z pożytecznym. Młodzież rozwijała umiejętności językowe pod czujnym okiem współpracującego ze szkołą native speakera Jamesa McCarthy'ego, a jednocześnie poznawała bogactwo jednego z najpiękniejszych regionów Polski. Uczniowie zwiedzali zabytki, spacerując Doliną Kościeliską podziwiali Tatry, relaksowali się w Chochołowskich Termach – i dzień po dniu szlifowali angielski.



fot. ZSP Pawłowice

Znają się na ogniwach

Uczniowie klasy 3cke Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach zdobyli 1. miejsce w XIII edycji Ogólnopolskiego Festiwalu „Nauki Przyrodnicze na Scenie”.

Festiwal odbył się 22 i 23 września w Poznaniu, a honorowy patronat nad nim objął minister edukacji i nauki. Młodzież ze szkół podstawowych i średnich z całej Polski prezentowała tu swoje prace badawcze, które były oceniane i nagradzane przez profesjonalne jury.

Uczniowie z pawłowickiego ZSO otrzymali nagrodę w kategorii „Zrównoważony rozwój w edukacji STEM za projekt dotyczący niekonwencjonalnych źródeł energii”. Przyszli elektrycy, pod kierunkiem Joanny Gryboś, przeprowadzili szereg badań dotyczących ogniów fotowoltaicznych pierwszej, drugiej i trzeciej generacji. W pracy nad



sprawnością i efektywnością ogniów słonecznych uczniowie wykorzystali specjalistyczny sprzęt, w który wyposażone są pracownie elektryczne i mechaniczne w technikum ZSO.

Na festiwalu w Poznaniu odbyły się również eliminacje do Europejskiego Festiwalu „Science on Stage”, który odbędzie się od 12 do 15 sierpnia 2024 r. w Turku w Finlandii. Nauczyciele nauk ścisłych zaprezentują tam projekty, które zwyciężyły w eliminacjach krajowych. (ZSO Pawłowice)

Gakra®

**Dystrybucja lakierów
w aerozolach
wraz z kosmetykami
samochodowymi
oraz lakiernia usługowa.**



FIRMA Z TRADYCJAMI 2023

Gakra®

fot. GBP Pawłowice



Głusi mają głos

W ramach Dni Promocji Zdrowia w Pawłowicach gościła Anna Goc, autorka książkowego reportażu „Głusza”, poświęconego niełatwej sytuacji osób głuchych w Polsce.

Spotkanie, zorganizowane w ramach Dni Promocji Zdrowia, odbyło się 27 września w czytelni Gminnej Biblioteki Publicznej. Anna Goc, dziennikarka „Tygodnika Powszechnego”, jest laureatką tegorocznej edycji nagrody im. Ryszarda Kapuścińskiego. Otrzymała ją właśnie za swoją debiutancką książkę „Głusza”. Każdy powinien przeczytać ten reportaż, aby choć po części zdać sobie sprawę z rozmiaru wykluczenia społecznego, z jakim głusi mierzą się na co dzień – w szkołach, na rynku pracy, w kontaktach z lekarzem, urzędnikiem czy terapeutą. Anna Goc przybliżyła te problemy zebranym w pawłowickiej bibliotece. Pomogły jej w tym osoby głuche uczestniczące w spotkaniu, które chętnie dzieliły się swoimi doświadczeniami. Było to możliwe dzięki obecności tłumaczki języka migowego, a zarazem mieszkanki Pielgrzymowic, Marii Twardzik, z zaangażowaniem pośredniczącej w dyskusji.

Kto nie był obecny na spotkaniu, może sięgnąć po książkę – jest dostępna w pawłowickiej bibliotece. Warto ją przeczytać – „Głusza” wciąga, otwiera oczy, zaskakuje, zawstydza i zapada głęboko w pamięć. Oby stała się impulsem do poprawy sytuacji osób głuchych. (GBP Pawłowice, oprac. mn)

fot. GOK Pawłowice



Dojrzały i aktywni

„Aktywni, Bezpieczni i Zdrowi” z zaangażowaniem rozpoczęli nowy sezon.

W ramach Dni Promocji Zdrowia uczestniczyli w zajęciach sportowych przygotowanych przez GOS (Nordic Walking oraz ćwiczeniach w wodzie). Wspólnie z GBP wysłuchali wykładu „Jak zdrowo żyć” i poznali ćwiczenia wzmacniające kręgosłup. Wraz z OPS zgłębiali tajniki wiedzy zielarskiej. Zaznajomili się też z nowymi rodzajami aktywności – tańcem liniowym i warsztatami szkła artystycznego. W ramach zajęć w GOK-u poznali sposoby pielęgnacji stóp i własnoręcznie wykonali naturalne kosmetyki do ich pielęgnacji.

Kolejne spotkanie dla osób 50+ odbędzie się 8 listopada w godz. 9.30-11.30. (GOK Pawłowice)



fot. OPS Pawłowice

Nie ma to jak chleb na zakwasie

A najlepiej, jeśli się go zrobi samodzielnie – smak jest tym lepszy, im większa satysfakcja. Przekonały się o tym uczestniczki warsztatów „Upiecz sobie chleb na zakwasie”

Warsztaty zorganizowane przez Ośrodek Pomocy Społecznej w ramach Dni Promocji Zdrowia odbyły się dwukrotnie – 22 września w Pawłowicach i 6 października w Golasowicach – i za każdym razem przyniosły uczestnikom niebywałą radość.

Każdy miał okazję degustować chleb na zakwasie upieczony wcześniej przez prowadzącą warsztaty – Barbarę Zamecką z pawłowickiego OPS. Dodatkami do niego były wegańskie pasty przygotowane przez uczestników warsztatów. Niektóre pasty mogły zaskakiwać – jajeczna, twarożek czy smalec, wykonane wyłącznie ze składników roślinnych, do złudzenia przypominały smakiem i konsystencją tradycyjne oryginały.

Następnie uczestnicy warsztatów sami przystępowali do wyrabiania chleba tradycyjną, ręczną metodą. Do ciasta dosypywali ulubione dodatki – czarnuszkę, cebulkę, kminek czy żurawinę. Wyrobiniony chleb wyrastał już ich w domach – i tam był wypiekany. (OPS Pawłowice)

Warsztaty na zdrowie

Z okazji Dni Promocji Zdrowia wiele się działo w pawłowickiej Placówce Wsparcia Dziennego prowadzonej przez Ośrodek Pomocy Społecznej.

W ramach profilaktyki zaburzeń we wrześniu odbywały się tam warsztaty z psychologiem dziecięcym. Były wykłady oraz zajęcia dla dzieci i młodzieży na temat zdrowia fizycznego, psychicznego, a także dobrostanu społecznego. W części warsztatowej uczestnicy poznawali metody relaksacji, sposoby walki ze stresem, uczyli się, jak ważne są relacje społeczne i w jaki sposób je skutecznie podtrzymywać. Wymieniali się uwagami, spostrzeżeniami, doświadczeniami.

Dni Promocji Zdrowia były też okazją do edukacji przez rozrywkę. Dzieci ze świetlicy Różowe Okulary wybrały się do sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury na projekcję filmu dla dzieci „Kicia Kocia na pikniku”. (OPS Pawłowice)

Niezapomniani nauczyciele

Uczą tak, że wszystko staje się jasne. Mają czas na rozmowy czy wycieczki, i mocne nerwy, by stawiać czoła problemom wychowawczym. Nauczyciele z powołania zapadają w pamięć. Jednych docenia się od razu, innych dopiero po latach. Jakich nauczycieli zapamiętali absolwenci szkół gminy Pawłowice?



ANNA FOKS

Dyrektor Szkoły Podstawowej w Warszowicach, dawniej – jej uczennica

Miałam wielu wspaniałych nauczycieli. Najbardziej jednak utkwił mi w pamięci Antoni Solecki, dziś już nieżyjący. Uczył w naszej klasie geografii i ZPT. Pan Solecki poświęcał swój prywatny czas – soboty i niedziele – aby jeździć z nami na wycieczki. Z Krzyżowic, w których mieszkał, przychodził pieszo do Warszowic, pociągami jechał z nami do Wisły czy do Ustronia i przez cały dzień chodził z nami po górach. My mieliśmy chlebaki pełne jedzenia, termosy z pićm, a on – czasem, choć nie zawsze – jedną kanapkę w kieszeni. Jeździł w te góry ubrany w garnitur, zwykłe półbuty. Pomimo mało turystycznego stroju chodził bardzo szybko, a my zziębnięci niemalże biegliśmy za nim... Mieliśmy takie hasło: „Panie Solecki, odpoczynek!”. Wtedy robiliśmy przerwę. Pamiętam też, jak przygotowywał mnie do olimpiady z geografii. Do dziś jestem w stanie wymienić rzeki znajdujące się na północy Azji. Później, gdy już skończyłam szkołę podstawową, pan Solecki dość intensywnie zajął się szachami, prowadził kółka szachowe chyba w całej gminie.



FRANCISZEK DZIENDZIEL

wójt gminy Pawłowice, dawniej – uczeń Szkoły Podstawowej w Pawłowicach (dziś SP nr 1)

Chciałbym wspomnieć Helenę Brzozowską, która uczyła języka polskiego w pawłowickiej szkole podstawowej. Zaczęła tam pracę pod koniec lat 60-tych. Była wtedy świeżo po liceum pedagogicznym i od razu została wychowawczynią szóstej klasy, której byłem uczniem. Pani profesor, niewiele starsza od nas, była nie tylko naszym nauczycielem i wychowawcą, ale też jakby naszą koleżanką. Grywała z nami, chłopakami, w siatkówkę, z dziewczynami w dwa ognie, a jak było trzeba, to i w ręczną z nami zagrała. Nawiażywała z uczniami bardzo dobry kontakt. Skończyła studia, a po pewnym czasie została dyrektorem tej szkoły (późniejszej „jedynki”). Jej podejście do młodzieży, ale i do współpracowników, przyczyniło się

do tego, że awansowała. Nawet będąc dyrektorem, nadal prowadziła zajęcia – była dobrym nauczycielem i wychowawcą. Z pawłowickiej podstawówki mam jak najlepsze wspomnienia. Ta szkoła dawała solidną edukację, miała sporo dobrych uczniów, sporo zdało matury, ukończyło studia. To także te roczniki, których wychowawczynią była Helena Brzozowska.



MONIKA FRYSZ

właścicielka firmy szkoleniowej, dawniej – uczennica Szkoły Podstawowej nr 1 i ZSO w Pawłowicach

Szczególnie wspominam Adama Kopcia, mojego wufistę i wychowawcę z gimnazjum. Byliśmy chyba najniesforniejszą klasą w szkole, kosztowaliśmy go sporo nerwów. Tymczasem on zajmował się nami z wielkim zaangażowaniem, pasją i oddaniem, czerpał radość z obcowania z nami, a nawet zabrał nas na wycieczkę. Potrafił z nami poartować i zawsze szukał w nas przede wszystkim dobra. Pracuje do dziś w SP nr 1.

Wyjątkowo ciepło wspominam też moją nauczycielkę matematyki w ZSO, Izabelę Daniluk. Budziła respekt, była stanowcza, ale jednocześnie serdeczna, uśmiechnięta, podchodziła do każdego z szacunkiem i potrafiła tak wszystko wytłumaczyć, że nawet najgorszy uczeń ją rozumiał. Dzięki niej wiedza sama wchodziła nam do głów. Pani Daniluk pokazywała nam matematykę w praktyce, przekładała ją na codzienne czynności. Na jej lekcjach żadne pytanie nie było uznawane za głupie – każdemu wszystko wyjaśniała. Oboje tych nauczycieli do dzisiaj spotykam na ulicy, patrzę na nich, z łezką w oku wspominając tamte czasy, bo to były dobre czasy.

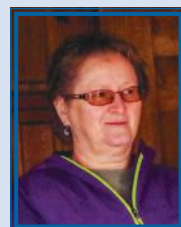


KUBA WĘGLORZ

student II roku socjologii na Akademii WSB w Dąbrowie Górniczej, dawniej – uczeń szkoły w Pielgrzymowicach

Niezapomnianą nauczycielką jest dla mnie Maria Ozimek, która w gimnazjum w Pielgrzymowicach uczyła nas historii i wiedzy o społeczeństwie. Zapamiętałem ją jako bardzo miłą osobę, która w ciekawy

sposób przekazuje wiedzę, a przy tym jasno mówi, czego wymaga od uczniów. Dzięki temu łatwiej przygotować się do zajęć. Uczyła nas, jak samodzielnie znajdować informacje, dawała nam zadania, które rozwijały naszą kreatywność. To dzięki niej i lekcjom WOS-u stawaliśmy się bardziej świadomi tego, w jakim świecie żyjemy, jak działają różne organizacje. Pani Ozimek była chętna do rozmów, cierpliwie tłumaczyła, dlaczego dzieje się tak, a nie inaczej. Zawsze znajdowała na to czas. Starła się też żartobliwie podchodzić do postaci historycznych, przekazywać ciekawostki, a nie tylko suchą teorię. To dzięki pani Marii zacząłem się zastanawiać, jak działa społeczeństwo, jak funkcjonuje nasz świat. Dzisiaj studiuję socjologię, a wszystko zaczęło się właśnie od tamtych lekcji.



MAŁGORZATA FUSIK

przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Golasowicach, dawniej – uczennica golasowickiej szkoły podstawowej

Moim wychowawcą od I do IV klasy był Antoni Solecki. Dał nam mocne podstawy, a w starszych klasach uczył nas geografii, co owocuje do dzisiaj – zdobytą wiedzą, ale i chęcią wycieczkowania. Nie wiem, czy ktoś dziś jeszcze uczy tego przedmiotu tak solidnie.

Później naszym wychowawcą został Bogdan Szot, polonista. Niestety był nim krótko, bo czasy były takie, że rok później musiał iść do wojska. Później w szkole nie mieliśmy już z nim kontaktu. W 2005 roku, jako szefowa Koła Gospodyń Wiejskich, szukałam przewodnika. Polecono mi kogoś – i okazało się, że jest to właśnie pan Szot! Przez kolejnych dziesięć lat jeździł z nami na rozmaite wycieczki po Polsce, Czechach i Słowacji. Na tych wycieczkach było sporo osób z mojego rocznika, ciut starszych i młodszych, które go pamiętały. On też nas sobie przypominał. Do dziś mam z nim kontakt.

Potem do końca podstawówki prowadziła nas Teresa Kozyra, obecnie Staszak, polonistka. Ją również miło wspominam. Dziś mieszka w Kobiórze, gdzie wraz z mężem otworzyła Muzeum Regionalne Smolarnia. Odwiedziliśmy ją tam kiedyś całą grupą.



TADEUSZ BRZANA

akustyk, pracownik Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach, dawniej – uczeń szkoły w Krzyżowicach

Mieliśmy w szkole podstawowej w Krzyżowicach nauczyciela, którego znaliśmy z całej gminy: Antoniego Solec-

kiego. Słynne były jego górskie wędrówki, w które nas zabierał. Pan Antoni był wyjątkowo także z innego powodu – potrafił dostrzec w uczniach zainteresowanie przedmiotem i zaszcześcić w nich wiedzę. We mnie zaszcześcił – pozwalał mi na zajęciach robić to, co mnie pasjonowało, i pomagał mi w tym. Uczył mnie pracy-techniki, a że interesowałem się elektroniką, przygotowywał mnie na olimpiady. Raz nawet dostałem się do wojewódzkiego etapu, ale list z informacją

gdzieś utknął i dowiedziałem się o tym sukcesie, kiedy było już po wszystkim. Pan Antoni, doceniając moją pasję, dawał mi na swoich lekcjach bardzo dużo swobody. Na przykład zamiast kazać mi robić kolejny karmnik, pozwalał mi lutować. W czasach komuny świetną sprawą były zestawy politechniczne, z których można było tworzyć różne elektroniczne rzeczy. Pierwszy taki zestaw dostałem w prezencie właśnie od pana Antoniego. (not. mn)

fot. UG Pawłowice



Świętowanie w ZSO

W piątek, 13 października, społeczność pawłowickiego ZSO obchodziła święto szkoły. W świętowanie została wpisana uroczystość upamiętniająca nadanie szkole imienia św. Jana Pawła II, a także Dzień Edukacji Narodowej.

Już od dwudziestu sześciu lat Zespół Szkół Ogólnokształcących kształci kolejne roczniki uczniów, nieustannie się rozwijając. Od siedemnastu lat placówka nosi imię św. Jana Pawła II. Podczas piątkowej uroczystości duch patrona był wyczuwalny – choćby dzięki występom uczniów przywołującym słowa papieża-Polaka. Przeplatały się one z serdecznymi słowami, jakie padały tego dnia pod adresem nauczycieli obchodzącymi swoje święto, a także pierwszoklasistów, którzy tego dnia byli pasowani na uczniów.

Zastępca wójta Joanna Śmieja podkreślała, jak ważne jest, by szkoły w gminie Pawłowice były nowoczesne i by nieustannie się rozwijały.



fot. UG Pawłowice



Dziękowała nauczycielom za ich pracę i życzyła im, by czerpali z niej jak najwięcej satysfakcji. Uczniom życzyła, by szkoła była dla nich miejscem radości, dającym możliwość rozwijania pasji. Aleksander Szymura, dyrektor pracy KWK Pniówek i wiceprezes zarządu Fundacji JSW wspierającej rozwój szkoły, wspominał początki ZSO. Podpułkownik Andrzej Rzępała zachęcał młodzież do zaangażowania w naukę i rozwój, podkreślając, że każdy jest kowalem własnego losu. Życzenia nauczycielom złożył dyrektor ZSO Andrzej Wowra, a także uczniowie. Podczas uroczystości dyrektor uhonorował też wyróżniających się nauczycieli i pracowników szkoły. (mn)

Święto nauczycieli

Dzień Edukacji Narodowej to czas, by podziękować nauczycielom za ich codzienną pracę.

Dobrze, że jest w kalendarzu święto, które przypomina o wdzięczności wobec tych, którzy troszczą się o rozwój intelektualny i emocjonalny dzieci i młodzieży. W szkołach gminy Pawłowice jest zatrudnionych 395 pedagogów oraz 158 pracowników administracji i obsługi – łącznie 553 osób. W tym roku 14 października wypadł w sobotę, toteż w wielu szkołach już w piątek zorganizowano obchody Dnia Nauczyciela. Z kolei na wtorek, 17 października, nauczyciele i pracownicy oświaty spotkają się w Centrum Kultury w Pawłowicach. Podczas wspólnego świętowania będzie okazja do wręczenia Nagród Wójta Gminy dla wyróżniających się nauczycieli i dyrektorów gminnych placówek oświatowych. (mn)

Narzędzia dla uczniów



Pracownia ślusarska ZSO ma nowe narzędzia i pomoce dydaktyczne. Ich zakup był możliwy dzięki dofinansowaniu z Fundacji JSW.

Zespół Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach otrzymał z Fundacji JSW darowiznę na zakup wyposażenia pracowni ślusarskiej. Na zajęciach uczniowie poznają zasady bezpiecznej i zgodnej z teorią pracy ślusarza, tj. podstawy obróbki ręcznej i maszynowej metali. Wykonują pomiary warsztatowe suwmiarkami i mikrometrami. Zdobywają takie umiejętności jak trasowanie płaskie i przestrzenne, punktowanie, wiercenie, nitowanie, gwintowanie zewnętrzne i wewnętrzne, piłowanie płaskie i kształtowe. Uczą się używania narzędzi ślusarskich zgodnie



fot. Piotr Boscowski

z przeznaczeniem oraz naprawy typowych części i narzędzi ślusarskich zgodnie z rysunkiem wykonawczym. Uczniowie przygotowują się do egzaminów zewnętrznych MEC.08 – „Wykonywanie i naprawa elementów maszyn, urządzeń i narzędzi”. (ZSO Pawłowice)

Obchody Narodowego Święta Niepodległości

10 listopada 2023 r.

- 17:00** msza w intencji Ojczyzny w kościele
św. Jana Chrzciciela w Pawłowicach
- 18:00** Złożenie kwiatów
pod Pomnikiem Ofiar II Wojny Światowej
- Pokaz musztry w wykonaniu uczniów
z ZSO im. Jana Pawła II w Pawłowicach
- 18:30** Uroczystość w Centrum Kultury
w Pawłowicach
- Wręczenie stypendiów dla studentów
Wręczenie nagród
„Za Zasługi dla Gminy Pawłowice”
Występ artystyczny



Zapraszamy



W poszukiwaniu Arki Przymierza

W Klubie Podróżnika – Pasjonaty Jędrzej Majka opowiedział uczestnikom spotkania o swojej wyprawie do Etiopii szlakiem zaginionej Arki Przymierza.

Etiopia to jeden z najstarszych krajów chrześcijańskich na świecie, uważany również za kolebkę ludzkości. Podróżnik wyjaśnił, że każdy poszukiwacz Arki Przymierza prędzej czy później trafi do tego afrykańskiego państwa, ponieważ – według przekazów kapłanów z Aksum – właśnie tam jest ona ukryta.

Dzięki prezentacji multimedialnej uczest-

nicy spotkania zobaczyli owiane tajemnicą wyspy-klasztory na jeziorze Tana oraz święte miasto Lalibeli nazywane Nową Jerozolimą, słynące z jedenastu niezwykłych kościołów wydrążonych w wulkanicznych skałach. Tamtejsi mnisi są ekspertami od parzenia kawy, a Etiopia uważana jest za prawdziwą ojczyznę drzewa kawowego. Goście Klubu Podróż-

nika podziwiali również zdjęcia przedstawiające Nil Błękitny, najdłuższy i najzasobniejszy dopływ Nilu. Jego wody spływają licznymi wodospadami noszącymi nazwę „wód, które się dymią”. Choć wyprawa klubowiczów była tylko wirtualna, na pewno wrócili z niej bogatsi o wiedzę i wrażenia. (GBP Pawłowice)



Wyśpiewują tradycję

Po raz dwunasty zespoły folklorystyczne spotkały się w Pawłowicach, by śpiewem konkurować o Złoty Talizman.

Przeegląd odbył się 30 września w Centrum Kultury. W tym roku został zorganizowany w nowej, jednodniowej formule (poprzednie edycje były dwudniowe). I choć było może nieco skromniej, za to bardziej rodzinie i integracyjnie. Miłośnicy folkloru, spędzając cały dzień w towarzystwie podobnych sobie pasjonatów, mogli poczuć się jednością. W konkursie wzięło udział dziewiętnaście zespołów, ale na scenie wystąpili także artyści folklorystyczni z Pawłowic, nawet zespół dziecięcy. Nowością były częste przerwy pomiędzy występami, w trakcie których jurorzy dzielili się z uczestnikami przeglądu swoimi wrażeniami i uwagami, udzielali im wskazówek.

- Bardzo się to spodobało. Zespoły z zacięciem słuchały, co jury ma do powiedzenia. Sporo można się było w ten sposób nauczyć – mówi instruktorka pawłowickiego zespołu Talizman Gabriela Gwiszcz.

Jurorzy bardzo wysoko ocenili poziom zespołów, o czym świadczy duża liczba pierwszych miejsc. Laureatom gratulowali również zastępca wójta Joanna Śmieja i dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Mariusz Grygier.

Ogromne brawo od przewodniczącej jury otrzymali także organizatorzy przedsięwzięcia. Oprócz Gminnego Ośrodka Kultury, w przygotowanie przeglądu zaangażowali się społecznicy, przede wszystkim panie z pawłowickiego KGW, zawsze życzliwe i radosne.

Począwszy od ubiegłego roku uczestnictwo w Złotym Talizmanie jest szansą na zdobycie nominacji do udziału w prestiżowym Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym. W tym roku nominację otrzymali „Mizerowanie” – dzięki temu w czerwcu pojadą do Kazimierza reprezentować Śląsk. (mn)

fot. GOK Pawłowice

fot. GBP Pawłowice



Laureaci XII Ogólnopolskiego Przeglądu Zespołów Ludowych Złoty Talizman

Jury – dr Robert Garstka z Instytutu Korfantego, dr hab. prof. UŚ Magdalena Szyndler, instruktorka z Gminnego Ośrodka Kultury Monika Kurowska – przyznało następujące nagrody:

Nagroda główna – ZŁOTY TALIZMAN

„Koniokowianki”

Kategoria a capella:

I miejsce ex-aequo: „Mizerowianki”,

„Małokończanie”, „Karniowianie”

II miejsce ex-aequo: „KGW” z Młoszowej,

„Bołęczanie”, „Koniokowianie”

III miejsce ex-aequo: „Zybrzydowianki”, „Bluszcz”

Wyróżnień nie przyznano.

Kategoria z towarzyszeniem instrumentu lub kapeli ludowej:

I miejsce: „Nadolzianie”

II miejsce – nie przyznano

III miejsce – nie przyznano

Wyróżnień nie przyznano.

Spotkajmy się w teatrze

To już łąda dzień – nadchodzą XX Pawłowickie Spotkania Teatralne „Melpomania”. Będzie można zobaczyć m.in. spektakl legendarnego Teatru Ósmego Dnia.

Każdy z trzech dni jubileuszowej edycji spotkań jest inny – i każdy wart tego, by wybrać się na przedstawienie.

Dla młodych widzów (w wieku szkolnym) Zdrojowy Teatr Animacji w Jeleniej Górze przedstawi „Złodzieja czasu” – pełną czarów i magii baśń o odwiecznej walce dobra i zła. Na pierwszym planie jest tu jednak czas i wszystko, co się z nim wiąże – przemijanie, wieczny pośpiech, bezmyślne marnowanie kolejnych chwil. Pewna dziewczynka trafia do Krainy Czasu, gdzie musi się zmierzyć ze Złodziejem Czasu, który chce okraść jej dziadka. Warto obejrzeć spektakl całą rodziną, a potem porozmawiać z dziećmi na temat czasu.

Teatr Naumiony z Ornontowic, grający po śląsku, przyjedzie do Pawłowic z „Last Minute” – spektaklem, w którym porusza sprawy bliskie śląskiej społeczności. Młody górnik planuje wyjazd na ekskluzywne wakacje, chcąc skorzystać z last minute. Gdy w trakcie przygotowań dowiaduje się o planach zamknięcia kopalni, jego rozterki związane z wyjazdem zmieniają się w refleksje na temat dotychczasowego życia.



Fot. Teatr Polska

Trzeci dzień to niebywała okazja, by zobaczyć na scenie legendę polskiej sceny – poznański Teatr Ósmego Dnia. „Kafka: [tekst urywa się]” to poruszające przedstawienie złożone z mniej znanych tekstów Franza Kafki, przygotowane w przededniu setnej rocznicy śmierci autora „Procesu”, przypadającej w przyszłym roku.

Wszystkie spektakle Melpomanii pojawiają się w Pawłowicach w ramach ogólnopolskiego programu Teatr Polska organizowanego przez Instytut Teatralny im. Zbigniewa Raszewskiego. Ideą tego programu jest, by mieszkańcy miejscowości, w których nie istnieje teatr instytucjonalny, mieli możliwość obejrzenia najlepszych polskich spektakli. GOK zaprasza do skorzystania z tej okazji. Jeszcze są bilety. (oprac. mn)

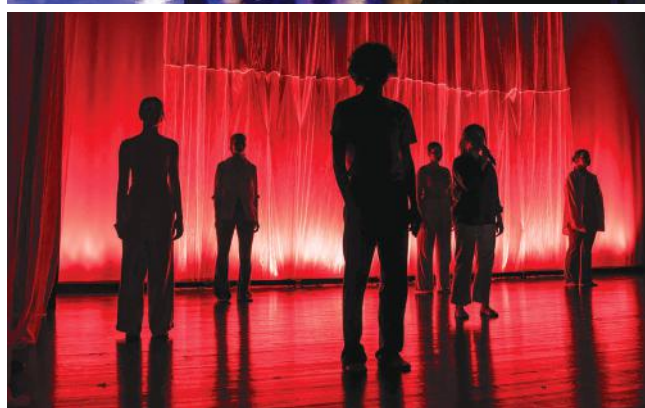


eM zna się na miłości

Premiera przedstawienia grupy musicalowej eM pt. „TO MIŁOŚĆ” spotkała się z tak dużym zainteresowaniem, że nie może być inaczej – trzeba je powtórzyć. Dodatkowy spektakl już 28 października.

Młodzież pod kierunkiem Moniki Kurowskiej i Klaudii Macharzyńskiej zaprezentowała opowieść o różnych odcieniach miłości, czasem nieoczywistej, niełatwej, niewolnej od problemów, niekoniecznie ze szczęśliwym zakończeniem. W przedstawieniu brzmią polskie utwory muzyczne, utrzymane w lirycznym klimacie, z okresu od końca lat 90. po współczesność, m.in. z repertuaru zespołów LemON i Varius Manx, a także Piotra Cugowskiego czy Ani Karwan. Na scenie jest też taniec, m.in. modern jazz.

Przed premierą, we wrześniu, grupa eM zaprezentowała spektakl w Krakowie na festiwalu Wtoopa, wystąpiła także czterokrotnie przed szkolną młodzieżą. Wszyscy ci, którzy jeszcze nie zdążyli go zobaczyć, mają jeszcze ostatnią okazję. Warto, tym bardziej że dla części młodych aktorów – tych, którzy właśnie rozpoczęli studia – to przedstawienie jest zwieńczeniem kilkuletniej przygody z eM i zarazem pożegnaniem z nią. GOK zaprasza! (mn)



Fot. Kuba Bortlik



XX PAWŁOWICKIE spotkania teatralne

20 – 22 października 2023

SPEKTAKLE

20 października

17⁰⁰ Złodziej czasu
Zdrojowy Teatr Animacji z Jeleniej Góry

dla dzieci
szkolnych

21 października

19⁰⁰ Last minute
Teatr Naumniony z Ornontowic

dla dorosłych
i młodzieży

22 października

19⁰⁰ Kafka: [tekst urywa się]
Teatr Ósmego Dnia z Poznania

dla dorosłych
i młodzieży

BILETY NA: WWW.KULTURA.PAWLOWICE.PL



TO MIŁOŚĆ

spektakl grupy musicalowej eM



KUP BILET ONLINE



28 października, godz. 19⁰⁰

sala widowiskowa
Centrum Kultury Pawłowice



Bilety w cenie 20 zł, do kupienia na www.kultura.pawlowice.pl lub w kasie GOK Pawłowice.



foto: GOK Pawłowice

Magia natury

Taki tytuł nosi wystawa malarstwa akrylowego dwóch młodych artystek, wychowanek Gminnego Ośrodka Kultury – Marty Holewik i Dagmary Zielonki. Wernisaż odbył się 29 września, a wystawę w Galerii II piętro pawłowickiego GOK-u można odwiedzać do jeszcze do 20 października. GOK zaprasza!

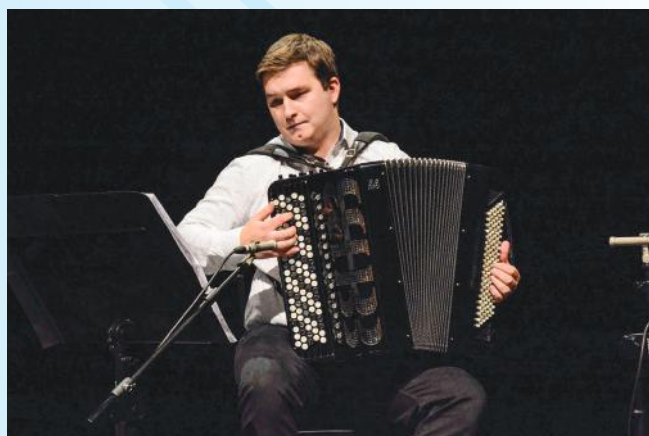


foto: GOK Pawłowice

Wirtuoz z akordeonem

Cykl „Wieczorów z klasyką” powrócił! 8 października Andrzej Caniból udowodnił zgromadzonym w pawłowickim Centrum Kultury, jak wszechstronnym instrumentem jest akordeon.

Andrzej Caniból jest absolwentem katowickiej Akademii Muzycznej i laureatem prestiżowych międzynarodowych konkursów. Pawłowiczanie poznali go jako nauczyciela w ognisku muzycznym prowadzonym przez Gminny Ośrodek Kultury. Jego uczniowie byli wśród widzów niedzielnego koncertu, podczas którego Caniból zaprezentował różnorodny repertuar. Ogromne wrażenie na odbiorcach zrobiło zwłaszcza „Pięć spojrzeń na krainę Gułag” Wiktora Własowa. Dźwięki wydobywane z akordeonu, także w nieoczywisty sposób (np. poprzez stukanie w obudowę), ułożyły się w poruszającą opowieść o łagrowej codzienności. Na koniec koncertu były bisy i owacja na stojąco.

W cyklu „Wieczorów...”, przybliżającym odbiorcom różnorodne oblicza muzyki klasycznej, na ten rok kalendarzowy zaplanowano jeszcze dwa koncerty – orkiestry symfonicznej oraz kwartetu smyczkowego, w którym gra nauczyciel skrzypiec w pawłowickim ognisku muzycznym Krzysztof Misiurek. Cykl wspiera Fundacja JSW. (mn)

PRZEWODNIK



PO KULTURZE

**MIKOŁAJEK
PO ŚLĄSKU**

25.10.
godz. 15.30



Gminna Biblioteka Publiczna
zaprasza na
spotkanie autorskie

z Grzegorzem Buchalikiem

sala regionalna
w Centrum Kultury

DYSKOTEKA
dla dojrzałych

26 października 2023
godz. 18⁰⁰

• bilet: 45 zł
sala bankietowa GOK

Bilety do nabycia w biurze GOK
oraz na www.kultura.pawlowice.pl

**XXI GMINNE
DYKTANDO**

18.11.2023
GODZ. 15:00

**ZAPISY DO
15 LISTOPADA**

POD NUMEREM TEL. 32 4721 036
LUB OSOBIŚCIE
OSIEDŁOWY DOM KULTURY



TEATR
współczesny



**TEATR
POLSKA**

ARCADIA
19.11.2023, GODZ. 19:00

sala widowiskowa Centrum Kultury

bilety na kultura.pawlowice.pl

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego
Udział w ramach projektu współfinansowanego ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego
+
teatr
teatr
teatr

Wspomnienia Jana Kani

- uczestnika I wojny światowej (cz.4)

- Podczas ostatniego winobrania w Chateau la France wybuchła grypa wśród robotników winnicy – zanotował Jan Kania, opisując czas wojennej niewoli. Oto kolejny fragment jego wspomnień.

Niewola w La Pallice

Po wielodniowej podróży dotarliśmy do La Pallice. Był to obóz namiotowy. Namioty otaczał wysoki płot z desek, tak że można było zobaczyć tylko wyżej leżące obiekty. W każdym namiocie znajdowało się 12 mężczyzn. Każdy otrzymał prycze, siennik, koc, ubranie do pracy i przybory do jedzenia. Do jedzenia otrzymywaliśmy dziennie: pół chleba – 750 g, 1/4 l kawy z cukrem, na obiad i kolację kawałek mięsa i cienką zupę ryżową; oprócz tego w początkowym okresie 1/4 l wina [...]. Praca polegała głównie na rozładowywaniu statków. Początkowo szło wszystko swoim trybem, jednak wkrótce francuski komendant kazał więzić podoficerów, szczególnie wtedy, gdy francuska armia gdzieś na froncie doznała porażki [...].

W La Pallice miałem oprócz tego jeszcze dwa razy okazję zawrzeć znajomość z więzieniem (Prison). Raz, gdy znaleziono u mnie francuską książkę, nie posiadającą pieczętki cenzury, oraz nóż, którego ostrze nie było stępione, i drugi raz, ponieważ podobno wstrzymywałem ludzi od pracy. Ostatni raz siedziałem w kiciu w Święta Bożego Narodzenia.

Pod koniec 1915 roku musieliśmy pisać do domu listy, w których musieliśmy donosić, że dostajemy dosyć wszystkiego do jedzenia. Naturalnie karta potraw przedstawiała się „tłusto”. Wkrótce nasze jedzenie zostało zubożone w wyniku „represji”. Te represje nie ustawały i głód zaglądał nam w oczy. Do tego musieliśmy ciężko pracować [...].

W połowie listopada przyszedł rozkaz, że podoficerowie też mają pracować, i od tego czasu też pracowałem fizycznie. Wyładowywaliśmy węgiel ze statków – dwucetnarowe worki i to wszystko przy skąpom wyżywieniu.

W La Pallice miałem okazję poznać ludzi różnych narodowości.

Po trzecim ukaraniu wysłano mnie do Bordeaux. Tu była akurat komisja kwalifikująca chorych do wysyłki do Szwajcarii. Gdy się o tym dowiedziałem, zaraz się zameldowałem do tej akcji; wypaliłem przedtem ok. 20 papierosów, jeden za drugim, i poszedłem do lekarza. Byli dwaj szwajcarscy lekarze i jeden francuski. Szwajcarzy uważali, że nadają się do wyjazdu, jednakże lekarz francuski uznał, że mogę swobodnie oddychać pomimo wady serca i muszę pozostać. Francuski adiutant obozu w Bordeaux był także przedtem w La Pallice, rozpoznał mnie, a ponieważ zawsze się dobrze znosiliśmy, wysłał mnie na wieś (auf ein Landkommando) do Chateau la France we Fronsac koło Libourne. Tutaj było nas 18 jeńców [...].

Winobranie

Nasza praca polegała na pielęgnacji winnic i wytłaczaniu winogron [...].

Winobranie było dla nas zawsze najpiękniejszym okresem. Było dużo dobrego jedzenia; jedliśmy w tym czasie dokładnie to samo co Francuzi, lecz przede wszystkim przybywało wiele nowych ludzi. Oni przychodzili z południa Francji, biedny naród, lecz ci ludzie znali co to bieda i współczuli nam. W czasie ostatnich 2 lat, w lecie od początku maja aż do października, kapaliśmy się prawie codziennie w rzece Dordogne [...].

Podczas ostatniego winobrania w Chateau la France wybuchła grypa wśród robotników winnicy. Maria Labouladoutte, która była naszą sąsiadką i pielęgnowała chorych, zmarła na gripę. Spośród ludzi, którzy przybyli na winobranie, zachorowało 125 osób. Także jeńcy, m.in. także ja, byliśmy chorzy, tylko 6 ludzi pozostawało zdrowych, dwoje musiało do szpitala (Mieche i Wolff). Do Chateau la France kazałem sobie przysłać mandolinę, Adam Schulz cytrę; mogliśmy więc dzielnie muzykować. Kiedy w roku 1917 zaczęło brakować żywności, cierpieliśmy głód. Przez pewien czas otrzymywaliśmy tylko 300 g chleba, który stanowił dla nas podstawę pożywienia. Na obiad cienka zupka ryżowa lub soczewica, nigdy w dostatecznej ilości. Także kolacja składająca się z zupy kartoflanej była kiepska. Z największym trudem można było coś kupić, także Francuzom nie powodziło się lepiej.

W Chateau la France założyliśmy hodowlę królików, którą jednak później musieliśmy zlikwidować; hodowla się rozprzestrzeniła, jeńcy zrywali deski ze stodoł i domów, gdyż były im potrzebne do budowy klatek dla królików. Ja miałem z moimi dwoma kolegami ponad 60 królików. Żywiliśmy je najczęściej trawą, której tu było wszędzie dosyć, czasem chlebem, gdy nam trochę zbywało. Stoss i Sieg, którzy pracowali przy koniach, przynosili owies, co prowadziło do nieporozumień, gdyż konie chudły.

Jeńcy kradli także kury, w następujący sposób: Na końcu mocnej nici zawiązywali okruszynę chleba. Drugi koniec trzymali w dłoni. Gdy kura polknęła chleb razem z nitką, nie mogła krzyczeć, była przyciągana i zabijana [...].

Ucieczka

Długotrwały pobyt w niewoli nasunął mi myśli o ucieczce. Wkrótce zauważyłem, że inni także o tym myślą. Działaliśmy ręką w rękę, oszczędzaliśmy każdą kromkę chleba, suszyliśmy na ogniu robiąc sucharki, kupowaliśmy konserwy mięsne, rybne i warzywne, postaraliśmy się o mapę z sąsiedniego zamku, jedynie nie mogliśmy zdobyć kompasu. Wtedy wpadłem na pomysł zameldowania, że jestem chory, żeby w tym czasie dotrzeć do Bordeaux, gdzie w obozie jenieckim był prąd elektryczny; tam chcieliśmy stalowe piórka namagnetyzować i z tego sporządzić kompas, co mi

się jednak nie udało. Następnie Ludloff zbudował dynamo i namagnetyzował pióra. Kiedy wszystko było gotowe, ustaliliśmy dzień ucieczki na pierwszą niedzielę maja. W ostatni dzień kwietnia nadszedł ze składu rozkaz dotyczący zaopatrzenia, którego mi kapral nie dał do przeczytania, chociaż zwykle to robił. Na następny dzień ukradliśmy mu ten rozkaz i przeczytaliśmy ku naszemu przerażeniu, by przeszkuli nasze rzeczy, czy nie zgromadzimy żywności. W tej sytuacji nie mogliśmy czekać do niedzieli i wyruszyliśmy jeszcze tego wieczoru w sile 6 chłopów; ponieważ jednak obok naszego obozu przepływała rzeka Dordogne, zabraliśmy ze sobą jeszcze dwóch mężczyzn, którzy nas mieli łódką przewieźć na drugą stronę rzeki, a potem łódkę odstawić na miejsce. Każdy z nas dał tym ludziom po dwa franki jako zapłatę za ich trud. Potem poszliśmy, jak było poprzednio ustalone w trzech oddziałach dalej.

oprac. Agnieszka Kieloch

Klub Miłośników Historii przy Gminnej Bibliotece Publicznej w Pawłowicach



Jan Kani, autor

wspomnień pt.: *Moje przeżycia z okresu wojny i niewoli od 1 sierpnia 1914 do 4 marca 1920 r.*, urodził się 6 maja 1884 r. w Ruptawie (niedaleko

przysiółka Kaniowice) w licznej rodzinie rolnika Jerzego Kani. Matka, Joanna (z d. Stuchlik), pochodziła z sąsiednich Pielgrzymowic. Od 16. roku życia Jan pracował na kopalni, następnie uczył się w szkole handlowej we Wrocławiu, a po jej ukończeniu otrzymał posadę w biurze Rybnickiego Gwarectwa Węglowego w Radlinie. Krótko przed wybuchem I wojny światowej ożenił się z Zofią (z d. Anioł). Był uczestnikiem wojny (4. Kompania Reserve Infanterie Regiment 22). Walczył we Francji w rejonie Verdun do połowy 1915 r., a w niewoli przebywał do marca 1920 r. Po powrocie do Radlina spisał w języku niemieckim swoje wojenne przeżycia. Dokument powierzył później siostrzenicy, Marii Gatnar-Guzy, która w 2001 r. przetłumaczyła tekst na język polski, a maszynopis, wraz z pisemną zgodą na publikację wspomnień Jana Kani oraz fotografiami ze zbiorów własnych, przekazała do rodzinnych Pielgrzymowic.

Tekst liczy 22 strony, dostępny jest w Gminnej Bibliotece Publicznej w Pawłowicach. Z okazji 109. rocznicy wybuchu I wojny światowej Klub Miłośników Historii na łamach „Racji Gminnych” udostępnia fragmenty wojennych wspomnień Jana Kani. Autor zmarł w 1973 r. i spoczywa w rodzinnym grobowcu na cmentarzu Parafii NSPJ w Mysłowicach.



**11.11.2023 OTWARTY
TURNIEJ DARTA**

START GODZ. 16.00

DOM LUDOWY w Jarząbkowicach, ul. Rolnicza 1

REJESTRACJA SMS DO DNIA 06.11.2023:
536329977; 6637 12752

Udział w zawodach **JEST BEZPŁATNY**
LICZBA MIEJSC OGRANICZONA

Wiek **16+**

Organizatorzy za zajęcie I, II i III miejsca przewidzieli **NAGRODY**




Biegiem po medale

Magdalena Stuchlik, mieszkanka Jarząbkowic, ma na koncie kolejne sukcesy na biegni.



foto: arch. Magdalena Stuchlik

Podczas rozgrywanych 27 sierpnia 33. Mistrzostw Polskiego Związku Lekkiej Atletyki Masters w Łodzi Magdalena Stuchlik została wicemistrzynią Polski w kategorii K40 – z czasem 19:37.62 zdobyła srebrny medal w biegu na 5 000 metrów.

Z kolei w EMACS European Masters Athletic Championship Stadia 2023 PESCARA jarząbkowiczanka zdobyła brąz w biegu na 10 000 metrów w kategorii W40. To sukces tym większy, że tego dnia panował 33-stopniowy upał. W Peszarze Magdalena Stuchlik wystartowała też w biegu na 5 000 metrów, zajmując 5. miejsce w kategorii W 40. Gratulujemy!

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY PAWŁOWICE

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu części sołectwa Pawłowice w gminie Pawłowice obejmującego fragment obszaru pomiędzy ul. Spacerową a ul. Wyzwolenia

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 977 ze zm.) w związku z art. 66 ust. 2 i art. 67 ust. 3 pkt 1, 2 i 4 ustawy z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2023 r. poz. 1688) oraz art. 39 ust. 1, art. 40 i art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1094 ze zm.), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Pawłowice uchwały Nr XLIX/494/2023 z dnia 20 czerwca 2023 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu części sołectwa Pawłowice w gminie Pawłowice obejmującego fragment obszaru pomiędzy ul. Spacerową a ul. Wyzwolenia.

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski do przedmiotowego postępowania w terminie do **10 listopada 2023 r.**

Wniosek powinien zawierać imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby.

Należy podać informację pozwalającą na identyfikację obszaru, którego dotyczy wniosek, np. numer działki ewidencyjnej, nazwę i numer obrębu ewidencyjnego, nazwę ulicy, nazwę miejscowości.

Wnioski mogą być wnoszone:

- w formie papierowej do Urzędu Gminy Pawłowice, 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60,
- za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres e-mail: gmina@pawlowice.pl lub przez platformę e-PUAP,
- z wykorzystaniem formularza zamieszczonego na stronie internetowej <http://www.bip.pawlowice.pl/> w zakładce: Prawo/ Zagospodarowanie przestrzenne /Projekty miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego
- ustnie do protokołu w Referacie Gospodarki Przestrzennej Geodezji i Mienia - Urzędu Gminy Pawłowice, 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Pawłowice.

W Biuletynie Informacji Publicznej w zakładce: Ochrona Danych Osobowych zamieszczona została klauzula informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych.

Wójt Gminy Pawłowice

Ważne telefony



Pogotowie Ratunkowe:

tel. 999 lub 112.

Policja:

tel. 997 lub 47/ 85 525 10



Straż Pożarna:

tel. 998 lub 112

Pogotowie gazowe:

tel. 32 391 23 03 lub 992

Pogotowie Energetyczne w Gliwicach:

tel. 991.



Awaryjne oświetlenie ulicznego:

Tom - Elektro I, tel. 32/ 47 107 66, 66 07 58 774, 60 411 00 73 lub Referat Infrastruktury Komunalnej Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.



Awaryjne sieci wodociągowe:

- Wodociągi Pawłowice
tel. 32/ 72 41 292 (w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512 396 250, 509 922 931 (w pozostałych godzinach).

belamed+

Centrum Medyczne belamed
Pawłowice

ul. Wojska Polskiego 19

(budynek Spółdzielni Mieszkaniowej na osiedlu)

Zaprasza Pacjentów do:

- gabinetu urologicznego,
- gabinetu chirurgiczno-ortopedycznego,
- gabinetu kardiologicznego,
- gabinetu zabiegowego/punktu pobrania krwi,

Realizujemy bezpłatne badania profilaktyki 40+. Jesteśmy partnerami PZU Zdrowie.

Prowadzimy bezpłatny punkt szczepień przeciw grypie.

W naszym Centrum wykonasz badania laboratoryjne.

Zapraszamy do pracowni USG (brzucha, tarczycy, szyi, piersi, jąder, węzłów chłonnych, prostaty TRUS) oraz nowość: Doppler tętnic szyjnych, echo serca, EKG, holter serca i holter ciśnieniowy, kontrola rozruszników serca.

Pomagamy w pozbyciu się zmian skórnych – wycinki zostają poddane badaniu histopatologicznemu.

Zadzwoń pod numer tel. 571-312-939 lub odwiedź www.belamed.eu. Zapraszamy na FB.



**WSPÓLNIE BUDUJMY ŚWIAT PEŁEN SZACUNKU
DLA PRAW I GODNOŚCI KAŻDEGO CZŁOWIEKA**

OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ W PAWŁOWICACH
w ramach solidarności z osobami potrzebującymi

zaprasza na:

- ciepły posiłek
- punkt wymiany ubrań
- poradnictwo socjalne



17 PAŹDZIERNIKA 2023

w godz. od 11:00 do 16:00

Miejsce: Parking Ośrodka Pomocy Społecznej
w Pawłowicach, ul. Górnicza 26

Dyżur pracownika ZUS

Przypominamy, że w każdy czwarty czwartek miesiąca w Urzędzie Gminy w Pawłowicach dyżuruje pracownik Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Pszczynie. Najbliższy dyżur odbędzie się 26 października w godzinach od 9.00 do 11.00 w sali Urzędu Stanu Cywilnego Urzędu Gminy Pawłowice (ul. Zjednoczenia 60).

Dyżur w sprawie szkód górniczych

Raz w miesiącu w Urzędzie Gminy Pawłowice dyżuruje pracownik Działu Szkód Górniczych KWK Pniówek. Jego najbliższy dyżur odbędzie się w środę, 8 listopada, w godzinach od 11.00 do 12.00, przy stanowisku nr 3 na parterze budynku urzędu (ul. Zjednoczenia 60).

Drukarki 3D dla GOK-u

Gminny Ośrodek Kultury właśnie zakupił drukarki 3D do pracowni komputerowej dzięki własnemu projektowi nagrodzonemu w dobrosąsiedzkim programie „Wzmocnij swoje otoczenie”, organizowanym przez Polskie Sieci Elektroenergetyczne.

Nowe drukarki wzbogacą warsztaty GOK-u o zajęcia z wykorzystaniem druku 3D, który pozwala dzieciom i młodzieży rozwijać wyobraźnię przestrzenną oraz zapoznać się z najnowszymi technologiami informatycznymi. Technologia druku jest 3D uważana za jedną z najbardziej przyszłościowych dziedzin rozwoju przemysłu na świecie.

„Wzmocnij Swoje Otoczenie” to program grantowy skierowany do mieszkańców terenów, na których @Polskie Sieci Elektroenergetyczne prowadzą inwestycje lub eksploatują istniejącą infrastrukturę. Celem programu jest wsparcie projektów związanych z rozwojem lokalnej infrastruktury społecznej, aktywizacją życia społecznego i kulturalnego oraz finansowa pomoc w ich wdrożeniu. Jego idea jest zbliżona do znanego i sprawdzonego rozwiązania, jakim jest budżet partycypacyjny, dzięki któremu mieszkańcy mogą aktywnie zmieniać swoją okolicę. W pięciu edycjach programu PSE przyznały już ponad 800 grantów o łącznej wartości 16 mln złotych. Szczegółowe informacje o programie i jego organizatorze dostępne są na stronach internetowych:

<https://www.wzmocnijotoczenie.pl>, <https://www.energetyczny-kompas.pl>, #wzmocnijswjeotoczenie

Wójt Gminy Pawłowice

ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na najem lokalu użytkowego na czas określony, o łącznej powierzchni 45,17m², położonego w budynku ośrodka zdrowia w Pawłowicach przy ul. Górniczej 26A, z przeznaczeniem na działalność związaną z usługami zdrowia lub nie mającymi negatywnego wpływu na świadczone usługi zdrowotne

1. Stan lokalu - stan techniczny dobry.
2. Wywoławczy czynsz miesięczny (netto) za 1 m² – 16,00 zł, słownie złotych: szesnaście 00/100 + VAT.
3. Miejsce przetargu - Urząd Gminy Pawłowice, Pawłowice 43-250, ul. Zjednoczenia 60, pomieszczenie na parterze 0.14.
4. Data przetargu – 23.10.2023 r., godz. 11:00.
5. Czas trwania umowy najmu - umowa na czas oznaczony tj. od dnia 01.11.2023 r. do 31.10.2028 r.

Szczegółowych informacji o przedmiocie najmu i warunkach przetargu udzielają pracownicy Urzędu Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60: Tyberiusz Zawadzki, Robert Stępień w godz. 7.30 - 15.30., tel. 32 47-56-319, 32 47-56-314.



Awaryjne sieci kanalizacji sanitarnej:

tel. 723 184 613 (przez całą dobę)

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.)

w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrak), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.



W sprawie waleśujących się psów,

w dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30 należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 330, w pozostałych godzinach oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane są przez policję pod numerem 47 855 25 10.

- Urząd Gminy w Pawłowicach – 32/ 47 56 300
- Starostwo Powiatowe w Pszczynie – 32/ 449 23 00
- Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie – 32/ 210 47 20
- Urząd Skarbowy w Pszczynie – 32/ 449 22 00
- Sanepid Tychy - (32) 227 52 47
- Sąd Rejonowy w Pszczynie - (32) 44 94 100
- ZUS w Pszczynie – 32/ 210 11 33

Wyniki wyborów parlamentarnych i referendum w gminie Pawłowice

Znamy wyniki niedzielnego głosowania w gminie Pawłowice. Uprawnionych do oddania głosu były 13 002 osoby. W wyborach do sejmiku i senatu frekwencja wyniosła odpowiednio 76,80% i 76,77%, a w referendum 53,35%.

W wyborach do sejmiku najwięcej głosów, otrzymał KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ – 47,45%, na drugim miejscu znalazł się KKW KOALICJA OBYWATELSKA PO .N IPL ZIELONI - 19,87%, a na trzecim KKW TRZECIA DROGA PSL-PL2050 SZYMONA HOŁOWNI – 11,19%.

KW KONFEDERACJA WOLNOŚĆ I NIEPODLEGŁOŚĆ otrzymał poparcie w wysokości 8,77%, KW NOWA LEWICA -7,15%, KW POLSKA JEST JEDNA – 2,99%, KW BEZPARTYJNI SAMORZĄDOWCY – 2,21%, a KW NORMALNY KRAJ – 0,37%.

Do senatu w gminie Pawłowice można było zgłaszać 4 kandydatów. Najwięcej, bo 48,23% głosów otrzymał Jan Stanisław

Chrzyszcz zgłoszony przez KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ. Na drugim miejscu znalazła się Agnieszka Aleksandra Gorgoń-Komor zgłoszona przez KKW KOALICJA OBYWATELSKA PO .N IPL ZIELONI, która otrzymała poparcie 34,25%. Trzeci był Cezary Józef Czapiga zgłoszony przez KW KONFEDERACJA WOLNOŚĆ I NIEPODLEGŁOŚĆ z wynikiem 13,03%, a czwarta Monika Ewa SOCHA-CZYŻ zgłoszona przez KW ZJEDNOCZENIE CHRZEŚCIJAŃSKICH RODZIN - 4,49%

W referendum większość głosujących na cztery zadane pytania zaznaczyła odpowiedź NIE.

Szczegółowe wyniki wyborów w gminie Pawłowice znajdują się na stronie www.pawlowice.pl

fot. Powiat Pszczyński



Złoty Laur za Smak Regionu

W piątek, 13 października najlepsi przedsiębiorcy powiatu pszczyńskiego odebrali Złote Laury. Wśród trójki uhonorowanych jest spółka prowadząca w Pawłowicach restaurację Smak Regionu.

- Inwestujemy w różnych miejscach, ale szczególnie myślimy o powiecie pszczyńskim. Piętnaście lat temu podjęliśmy decyzję o budowie restauracji i wybór padł na powiat pszczyński, na Pawłowice – mówił Tadeusz Kudła, odbierając Złoty Laur podczas piątkowej gali w sali lustrzanej pszczyńskiego zamku. Dziękował przy tym załodze, dostawcom produktów, klientom Smaku Regionu, a także rodzinie, w tym córce Soni, która zarządza restauracją. Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe „Anta” s.c. Anna i Tadeusz Kudła z siedzibą w Studzionce ma długą tradycję – jej właściciele prowadzą firmę już od przeszło czterech dekad. Ich restauracja w Pawłowicach zaskarbiła sobie sympatię klientów choćby tym, że oferuje dania sporządzone ze świeżych produktów pochodzących w większości od lokalnych

wytwórców. Jej wystrój doskonale oddaje regionalny charakter tego miejsca. Smak Regionu należy do Szlaku Kulinarnego „Śląskie Smaki” oraz „Szlaku Karpia”. W restauracji były realizowane różne programy telewizyjne. Właściciele prowadzą działalność charytatywną, wspierają przedszkola, organizują na terenie powiatu imprezy sportowe.

Statuetkę Lauru Przedsiębiorczości wręczyli wyróżnionym starosta Barbara Bandoła, przewodniczący rady powiatu Paweł Sadza i członek zarządu powiatu Grzegorz Nogły. Z gratulacjami dla przedsiębiorców prowadzących Smak Regionu pospieszyły zastępca wójta gminy Pawłowice Joanna Śmieja i przewodnicząca rady gminy Bogusława Pietrek.

Złote Laury to nagroda powiatu pszczyńskiego dla prężnie działających firm, zarówno tych z bogatą tradycją, jak i młodych, dynamicznie się rozwijających, których celem są nie tylko sukcesy biznesowe, ale również wspieranie lokalnej społeczności i promocja ziemi pszczyńskiej. To już 14. edycja Złotych Laurów. W tym roku oprócz spółki „Anta” otrzymały je firmy: NEXX DEVELOPER Sp. z o.o. z Goczałkowic-Zdroju, która pierwsze deweloperskie kroki stawiała w Goczałkowicach i Pawłowicach, oraz JOT-ES Jacek Szczypka z siedzibą w Pszczynie, rodzinna firma prowadząca lokale gastronomiczne. (Powiat Pszczyński, oprac. mn)

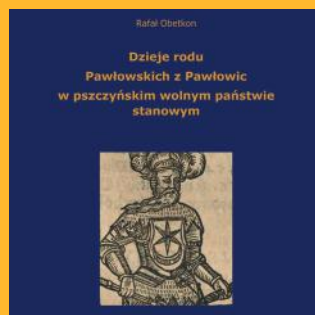
Tango na urodziny

W niedzielę, 22 października o godz. 17.00 w auli szkolnej im. Zyty Kapel w Pielgrzymowicach zostanie zorganizowana wieczornica upamiętniająca 198. Rocznice urodzin Karola Miarki.

W programie koncert pt.: „Tango bez granic”, w którym wystąpią Dominika Pilis (flet) i Alessia Rorato (fortepian). Organizatorem wieczornicy jest Stowarzyszenie Kulturalno-Społeczne Karola Miarki we współpracy z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Pawłowicach przy finansowym wsparciu Gminy Pawłowice.

Do poczytania o Pawłowskich

Już jest – kolejna książka wydana przez pawłowicką Gminną Bibliotekę Publiczną! „Dzieje rodu Pawłowskich z Pawłowic w pszczyńskim wolnym państwie stanowym” autorstwa dr Rafała Obetkona, mieszkańca Pawłowic i członka Klubu Miłośników Historii. 24 października o godz. 17.00 w sali bankietowej Centrum Kultury odbędzie się promocja książki, w której weźmie udział autor. GBP zaprasza! A kto chce nabyć publikację, będzie mógł to zrobić w bibliotece głównej oraz w jej filiach. (GBP Pawłowice)



Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Mirella Napolska

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów. Nakład: 900 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70,

www.kultura.pawlowice.pl, racjegminne@pawlowice.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl